

Да олас СССР-ись равноправной женщина!

Пролетарийез быдбе страйкэсь, бтлаацьб!

1940 год
МАРТ 8 лун
Пятница
№ 47 (2212)
Цена 10 коп.

ЛЕНИН ТУЙ ВYЛÖТ

(По ленинскому пути)

ВКП(б) Коми-Пермяцкой окружкомлөн, уджалисез депутаттэз окружной Советлөн да ВКП(б) Кудымкарской райкомлөн орган

ПОДПИСНОЙ ПЛАТА
1 год кежб 14 р. 40 к.
6 месяц кежб 7 р. 20 к.
3 месяц кежб 3 р. 60 к.
1 месяц кежб 1 р. 20 к.
Редакциялөн адрес:
г. Кудымкар, Горького 31,
телеф. № 1—87

Петб 14-бт год

Месяцас петб 24-ись

Международной женской лун

Международной Коммунистической женской лун эта годб праздничб социализмбн ыджит победаэз условиязын, кбдна судбтбмась Ленинлөн — Сталинлөн партия руководство увтын.

Март 8 лунбс миян женщинаэз бтлаын советской народкбт встречайтбны кызд гажа всенародной праздник.

Советской Союзись женщина — социалистической обществолбн равноправной член. Советской народлбн замечательной завоеваннбэз закрепитбмбсь Сталинской Конституцияын. Пыркежб закрепитбм женщинаэз мужинаэзкбт равноправие. Нылб обеспечитбмбсь правбэз труд вылб, трудилсь равной оплата вылб, поччисьбм вылб, социальной страхованнб да образованнб вылб. Женциналбн интересбэз охраняйтбны советской государствовбн. Большевикской партия да советской власть выдвинитб тысячаэз женщинаэзбс руководящей партийной, советской да профсоюзной уджжез вылб.

Советской Союз пасьта СССР Верховной Советын уджалбны 189 женщина, Союзной да автономной республикаэзись Верховной Советэзын — 1.436 женщина и местной Советэзб ббрийбм 422279 женщина. Только миян коми-пермяцкой народыстис аслас социалистической парламентб—СССР Верховной Советб—2 женщинабс, асис верной ныввезбс Баталова Мария Семеновнабс да Сторожева Анна Петровнабс. Уджалиссез депутаттэзлбн местной Советэзб ббрийбм 479 женщина. Эта замечательной отир, кбдна воспитаннойбсь миян большевикской партиялбн да советской народлбн. Этна депутаттэз коласын эмбсь ниммез, кызд орденоскаэз Катя Петухова, Евдокия Можяева, Анна Абрамова, кызд Ульяна Дудина, Анна Садырина, Клавдия Щукова и уна мбдиккез.

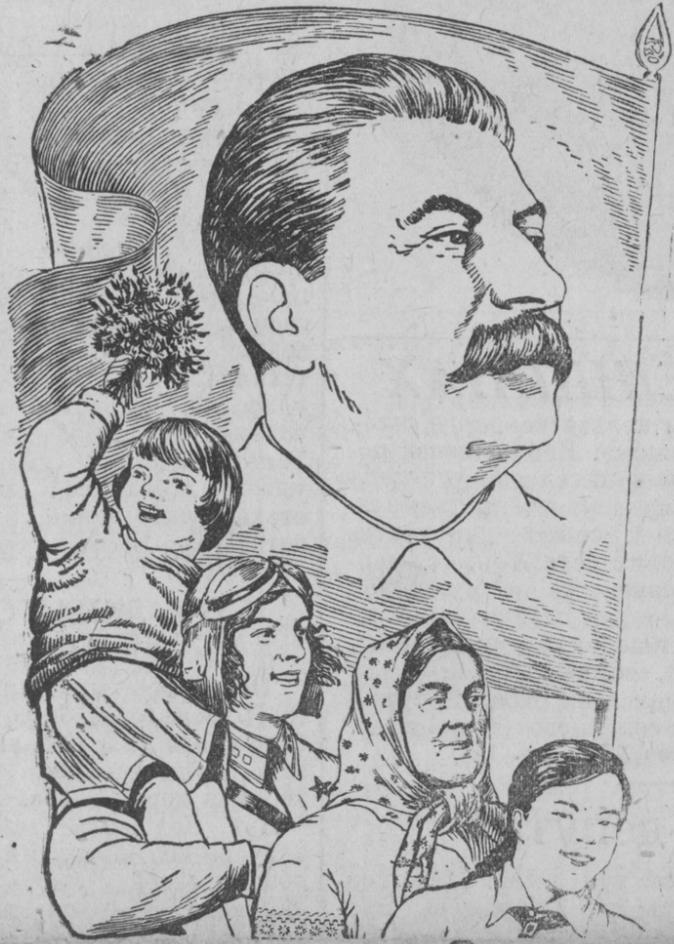
Колхозэз сувтбтисб женщина-крестьянкабс коккез вылас, керисб женщинынаэзлсь трудбс почет делбн. Сталинской урожайез понда да животноводстволбн вылын продуктивность понда пессбмьн женщинаэз мыччалбны замечательной образецез. Колхозной селонись знатной стахановкаэзбн гордитчб быдсбн страна, вылбн ниммез известнойбсь быдбс советской народлб. Колхозной стройлбн годдэз коста быдмисб колхозэзын замечательной кадрез бригадирезлбн, звеньевойезлбн, агрономезлбн, зоотехникезлбн, полеводдэзлбн, трактористтэзлбн, комбайнерезлбн.

Советской женщинаэз озб вувбтб и военной опасность йылсь, асирьис родина защита йылсь. Ния бура помнитбны исторической луннэсб, кбр миян том советской страна вбл кытшбвтбм интервенттэзбн да белогвардейской полчищаэзбн. Советской женщинаэз мужественной защитайтисб Красной Армия ряддэзын асирьис свобода да счастье.

Хасан озеро дынын, Халхин-Голын вылын, финской белогвардейчинакбт бойезын миян женщинаэз мыччалисб, мый вылб способнойбсь советской страналбн верной ныввез, кбдна воспитаннойбсь Ленинлөн—Сталинлөн партиялбн.

Талун, март 8 лунб, работницаэз, колхозницаэз, служашойез, интеллигенткаэз эшб топтыжка плотичасб аслас родной советской правительство гбгбр, коммунистической партия да вождь, учитель, друг и ай—брт Сталин гбгбр.

Советской женщинаэз призывайтбны быдбс мирись уджались женщинаэзбс организуйтны асирьис выннэсб да сплотитчыны Коммунистической Интернационал знамя увтын, Маркс—Энгельс—Ленин—Сталин знамя увтын.



ДА ЗДРАВСТВУЕТ 8 МАРТА—МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОММУНИСТИЧЕСКИЙ ЖЕНСКИЙ ДЕНЬ!

СССР Конституциялбн 122 статья

СССР-ись жевскойблб предоставляйтбны мужикбт бткодь правбэз хозяйственной, государственной, культурной да общественно-политической олан быдбс областтезын.

Женскойбелзись энб правбэсб оланб пыртны позбмьс обедпечивайтсб инькалб мужикбт бткодь правбэз, предоставитбмбн труд вылб, труд фонда вештбм вылб, поччисьбм вылб, социальной страхованнб да образованнб вылб мамлись да кагались интересбэз государственной охранаб, инькалб сббктбм дырни отпусккез сетбм содержаннб вылын кольбмбн, родильной керкуэз, челядь яслиэз да саддэз паськыт сетьбн.

XII Коми-Пермяцкой окружной партийной конференция

Март 6 лунб, ритнас 6 часб Максим Горький нима городской театрын оссис XII Коми-Пермяцкой окружной партийной конференция. Конференция вылын присутствуйтбны 166 делегат решающей голосбн да 55 делегат совещательной голосбн. Делегаттэз коласын округись знатной отир—СССР Верховной Советлбн депутаттэз Баталова М.С., Сторожева А. П., РСФСР Верховной Советлбн депутат Попов Я. С., орденосец Петухова Е. М. и уна мбдиккез. Конференциялбн президиумбс, секретариат да мандатной комиссиябс ббрийбм ббрын, гора оплодсменттэз увтын конференция ббрийб почетной президиумб ВКП(б) ЦК политбюролбн членвэзб—брттэзб Сталинбс, Молотовбс, Калининбс, Ворошиловбс, Л. М. Кагановичбс, Ждановбс, Андреевбс, Микоянбс да Хрущевбс.

ВКП(б) Окружкомлбн удж йылсь отчетной доклад керис брт Васильев. Цифраэзбн и фактэзбн сия мыччалис кызд окружной парторганизация пессис ВКП(б) XXIII с'ездлбн исторической решеннбэз тыртбм понда. Отчетной

период коста коми-пермяцкой парторганизация быдмис 951 морт вылб. Партияб примитбм 23 орденосец, кызд Петухова, Можяева, (Юсьва) Шербаков (Коса) и мбдиккез ны коласын 17 морт награжденнойбсь героизм да отвата понда, кбдна проявитисб Хасан озеро дынись бойезын. Значительной бурялис партийной пропаганда, крепитчисб массаэзкбт связез, бурялис сельской хозяйствобн да лесной промышленностбн руководство.

Однако бтлаын ыджит достиженнбэзкбт парторганизация имейтб и гырись недостатоккез. Умбля муно вбрзаптбм, округись колхозэз недостаточной лбсьбтбны тулысья кбдзан кад кежб, неудовлетворительной сувтбтбм партийной пропаганда да ВКП(б) история изучайтбм.

Март 7 лунб конференция ыстис приветственной телеграмма брт Сталинблб. Сиббрын пондбтчисб ВКП(б) окружкомлбн отчетной доклад сббрти пренияз. Рытсэ заседаннб вылын ыджит рбчбн выступитис ВКП(б) Пермской обкомлбн секретарь брт Панышин.

ВbРКЕРАЛИСЬ-СТАХАНОВКАЭЗ

Велвинской мехлесопунктись вbркералиссез стахановкаэз Кольчурина Е. Н., Вилесова К. М. да Тупицина А. И. март 8-бт лун панталисб ыджит производственной победаэзбн.

Кольчурина сетис 82 норма, шедтис 1112 руб, Вилесова сетис 78 норма, шедтис 1072 руб, Тупицина сетис 73 норма, шедтис 972 руб. Голева.

Босьтбм обязательствбэз тыртисб

Кудымкарской львозаводись лбн лэдзан (нярьялан) сббрти В. И. Вилесовалбн бригада 12 мортись Международной Коммунистической женской лун кежб босьлисб ас выланись обязательствбэз выполнитны сменной задааннб 110 процент вылб.

Этнб босьтбм обязательствбэзбс ния кызд лбн лэдзбм (нярьялбм) сббрти, сибз и выработка сббрти выполнитисб 100 процент вылб. Б. П.

БЫД КОЛХОЗЛb ЧЕЛЯДЬ ЯСЛИ

Тулысья кбдзан кад кежб Кудымкарской районись колхозэзын долженбсь осьны 78 челядь ясли, 1560 челядьбс охватитбмбн. Талуння лун кежб осьтбм челядь ясли вблिसь Верх-Юсьвинской сельсоветись Казаринской колхозын. Колхозись председателббрт Носков бура вежбртб, что челядь яслиэз аскадб да бура организуйтбм сетас возможность чулбтны кбдзан кад дженытжык сроккезб. С. Калашникова.

ОПЕРАТИВНЫЕ СВОДКИ

ШТАБА ЛЕНИНГРАДСКОГО ВОЕННОГО ОКРУГА

В течение 5 марта на Карельском перешейке, в районе Выборгского залива, наши части заняли остров Раван-Саари с городом Равансаари и остров Суснион-Саари. К северо-востоку от Выборга занято местечко Нестеля в одном километре к востоку от станции Нарисалми на железной дороге Выборг-Сердоболь.

На остальных участках фронта ничего существенного не произошло.

Наша авиация вела активные действия по войскам и военным объектам противника. В происшедших воздушных боях сбито 21 самолет противника.

В течение 6 марта на фронте не произошло ничего существенного.

Наша авиация вела активные действия по войскам и военным объектам противника. В происшедших воздушных боях сбито 3 самолета противника. (ТАСС).

Да олас март 8-өт лун — уджалысь женщинаязлөн праздник!

Женщина производство ылын

1939 годъ Гаинской лес-промхозы вёр заптан сезон пойдётчёмся вёркыскалём ылын пойдёс уджав ны женщиназ вёрзапгисез—эртэз Немальцева да Галюкова. Эрт Немальцева инициатива вёл организуйтём знатной вёркыскалём эрт Ноговицан метод-дз сёрти куйм мортис женской вёркыскалан бригада. Кад чулалё Удж бригаданы пазёб. Женци-наз честаё да добросо-вестноя относичёны удж дыв. Первойся жё лун-нэсян бригадалё удж производительность лэбис 150—200 процентёс. Бригадалё бид морт бура ос-воитс вёркыскалан виль техникалс методдэз. Уна уджалёс, велётчис виль техника освоитём понда. Только асланы упорной уджи добитчис ылын стахановской норма выра-ботказёс. Быдсён брига-

да лонс стахановской. Сезон пойдётчёмся эрт Немальцева сетис 131,9 норма. Основной заробот-ной плата получатис 1820 руб да премия-надбавка 628 руб. Январь месяцё кыскалс 656 фсметра, шёлтис 332 руб. Эта жё бригадалё член эрт Нина Андреевна Галю-кова вёркыскалём сетис 135,4 норма, зароботной плата получатис 1805 руб. да премия-надбавка 651 руб. Январь месяцё Нина Андреевна кыскалс 751 фсметра. Сылён месяцё зароботок выражайтё 650 руб. Советской женщинаяз смелёя муной одзлан, стахановской уджалёны бид производство ылын, керёны чудесной делёз, сетёны быдёс вын виль об-щество строитём понда— коммунизм строитём понда. Голева.



На снимке: Консультация по истории ВКП(б) в парткабинете Денискинского райкома ВКП(б) (Куйбышевская область). Слева направо (на переднем плане): консультант Н. А. Егоров, зам. редактора районной газеты И. И. Бекасов и бухгалтер райпродбюро Е. С. Светлунова. Фото И. Невлева. Фото-клише ТАСС.

35 год уджалё акушеркаё

Ярушина Наталья Владимировна акушеркаён уджалё 35 год. Наяс куйм-мэдэс год уджалё Кудымкарской районской Кувинской акушерской пунктны. Сылён акушерской пунктны образован—порядок да чистота. Наталья Владимировна лёч увет ылын быдёс беременной ныкааз. Ния не токо асыны вовлёны акушерка дывё консультатция понда, но Наталья Владимировна и ачыс велётёб ныкааз орётё, проверятё, кыз ния олёны горта-ныс. Эгисая Наталья Владимировна колхозницаз коласын пользуйтё ыджыт

авторитетё. Эрт Ярушина оз лымдис не кадёна не погодан, кёр кытём деревняё-бы эзё корё роженица дывё, сиз некёр оз откажыч, мукёб пырас верёбм вёв ылын да сётаки мунас. Эгидзи 1939 годё Наталья Владимировна гортэзаныс примитис 23 род, да 75 род акушерской пунктны. Наталья Владимировна любёт ассис уджисё и сетё сылё быдёс ассис вын-сё. Эгия бур удж понда СССР-ис Наркомздрав на-градитис эрт Ярушинаёс почета значеёны. С. Калашникова.

СТРОИТОНЫ КОЛХОЗНОЙ РОДИЛЬНОЙ КЕРКУ

Кудымкарской районис, Юринский сельсоветис "Труженик" колхозны, кытёя председателён уджалё РСФСР-ис Верховной Советлён депутат эрт Яков

Степанович Попов, колхозникз строитёны бур колхозной родильной керку, кёдя лос готов Коми-Пермякской округлён 15 годсёя юбилей кежё.

Советской родиналён пламенной патриоткааз

Колхозной строй керис деревняис крестьянкаёс счастливой женщинаян. Сиз ёны оз тёл некытём бес-правие да угнетёнё. Сиз честаё да самоотвержен-ной пессё социалистичес-кой сельской хозяйствен-ной колхозной олан цветитём понда, радостной да счаст-ливой олан понда.

Замечательной колхозной строй сувётис советской женщинаяз государствоён вёсьётлан рулё бердё. Сельской хозяйственно замечательной стахановской движениёс колхозной жен-щиназ петкёти ылын урожай понда да животво-дствёлоис продуктив-ность лэбтём понда одзис ряддэз, кёдна мычалёны мужестволс пример.

Социалистической сель-ской хозяйственно выдаю-щей успехез понда совет-ской правительство ылы-на оценитис мукёд женщи-назис трудёс. Коми-пер-мякской народлён верной нывез Петухова Екатери-

на Максимовна да Можая-ва Евдокия Алексеевна получатис правительст-венной наградаз— "Знак почета" орденёз. Эгна ко-мисисёс первой орденосе-кааз. Ния дело ылын мыч-чалёс, мый вёлё способ-нойёс советской женщиная-з.

Коми-пермяккааз кола-сисёс позё адзыны и сет-ипём женщинаязёс, кыз Баталова Мария Семенов-на, СССР Верховной Со-ветлён депутат, кыз Сто-рожева Анна Петровна, СССР Верховной Советлён депутат. Эрт. Сторожева одзасы неграмотной, заби-той женщина, петис колхо-зён руководителёз, а сы-бёры народ сийё сетис со-циалистической парламен-тё—СССР Верховной Со-ветё. Анна Петровна мэдэтёг пессё сы понда, мед мян-народ пондс овёз эшё буржына, эшё важиточной-жыка.

1939 годё дассез женщи-наз вёлёс Всесоюзной

сельскохозяйственной вы-ставкалён участникёзын. Ния деятельной готовит-чёны и 1940 годсё сельхоз-выставка кежё. Юсьвин-ской районис, "Заря Бу-дущего" колхозис медбур колхозницаз Бякова Мар-фа Максимовна да Баталова Ирина Семеновна получи-тисёс отис поремяткасян 24,5—26 деловой порсыня-вён. Этём достижениёзёс эшё эз тёл некёр мян ко-мисисёс народ. Трапезнико-вой сельсоветис, Ленине колхозис колхоз-ница-к о н ю х Щипицина Вера Дмитриевна уджалё конюхён 5 год-ни. Сиз ас-лас честной уджён бид годё вёввезёс видё шёрёт унитаностён. Новожилов-ской сельсоветис, Киров-нама колхозис скотница-тё. Анна Петровна мэдэтёг пессё сы понда, мед мян-народ пондс овёз эшё буржына, эшё важиточной-жыка.

1939 годё дассез женщи-наз вёлёс Всесоюзной

Ыджыт почетной удж

Коми-Пермякской окру-жной больницаы акушер-гинеколог врачёя ме пондс уджавны 1927 годё май ме-сясян. Больницаы уджал-ёмся ме шё велётё фельд-шерско-акушерской школа-ны, кытёя лэзи-ни уна акушеркаёзёс.

Родильной отделёныи образцовый удж да обще-ственной удж бура чул-тём понда ме уна получат-ли премияз да наградаз советской да профсоюзной организациязсян. Напри-мер, получатил сэтём премияз: ударниклс бил-ет, ударниклён значок, Ленинлён быдёс сочи-нениёз, Ыджыт медицинский энциклопедия, почетной грамота. Свердловской об-ластьёя вёл премийтём здравоохранёныи отлич-никлён званё грамотаёя. Быдёс этасы вёл пре-миуйтём мецколасис адми-нистрация да велётчас-сезёя денежной премиязёс.

Больницаы аслам бур удж проявитём понда, ок-ругисё роженицаз дывё родовоспомогательной от-сёт окажытём понда да об-щественной уджыи бура участвуйтём понда меным № 1 Нагорской избирател-ной округис избирателёз окажытис ыджыт доверие—бёрысё Коми-Пермякской окружной Советё депута-тёя.

Он ме быднёдз старайт-ча бурёсёныи удж болыт-чаны. Менам инициатива сёрти, болытчаны выделит-чёны коечной леченой понда палатаз детской отделё-ныи, выделитём да функ-ционируйтё нипалата ко-жно-венерической отделё-ныи. Эна дуннэз лосёс вы-делитёмся палатаз тера-певтической да хирургичес-кой отделёныезыи.

Населёны коласын мас-сово-раз-яснительной удж чулётём понда организуйтёмся медработникёзлён, а частностён и врачез-лён выездэз Кудымкар-ской районис сельсоветёзёс. Сиджё организуйтёмся деревняис медпунктёзё-с, детской учреждениёзё-с (исляез, саддэз) да ко-лхозникёзисё керкуз са-нитарной состояннё сёрти видэбтём. Лично меён вёл керём выезд "Труженик" (Кекурской) колхозё, кы-тёя вёлёс обследуйтёмся колхозникёзлён керкуз.

Мукёд акушеркаёз керисё выездэз деревняёзёс керны подворной санитар-ной обследованиёз колхоз-ной керкузисё. Например, керёмся сэтём обследо-ваниёз Степанованы, Кли-мованы, М-Сервяны, Вань-киныи. Эгшё обследовани-ёз пондаё чулётчаны не компанейской, а систе-матическёя 2—3 месяцё ко-ста бтырсыёя.

Быдёс эта уджис родиль-ной отделёныи меёя чу-лётчёны беседаз акушер-каёзкёг да мамезкёг-ро-женицазкёг, кёдна выпи-сывайтёны ни больница-ёс, кыз колё правильной ухаживайтны новорожден-ной сёртыи.

Менам, кыз Коми-Пер-мякской окружной Советёс депутатёя, пожеланиёз: медбы Оксфо бесперебой-ной финансируйтис денга-ёны больницаёс да детской учреждениёз, а сиджё Оксфурторг бесперебойной бы снабжытис рисёя, саха-рёя, жирезёя, чочком пиз-эёя. А. М. Садырина.



Снимок ылын: Толстикова Варвара Дмитриевна—скотница-до-ярка (Колхоз "Труженик", Юрин-ской сельсовет.)

Корчевинской колхозис ударницаз

Корчевинской колхоз (Батинской сельсовет) март 8-өт лун кэжё быдёс кон-читёс ремонтируйтны сель-скохозяйственной инвен-тарё: плугёз, пняёз да кёбзав машиназ.

Сиджё успехаёя сорти-руйтёс кёдыс сю. Сорти-руйтан уджыи уджалёны женщинаяз. Ния уджалёны не только сю сортируйтан кёзын.

Колхозны эмбёс ударни-цаёз, кёдна уджалёны чест-



СТАЛИН О ЖЕНЩИНАХ

...Только колхозная жизнь могла уничтожить не-равенство и поставить женщину на ноги. Это вы сами хорошо знаете. Колхоз велл трудовень. А что такое трудовень? Перед трудовнем все равны—и мужчины, и женщины. Кто больше трудовой выработал, тот больше и заработал. Тут уж ни отец, ни муж поперекать женщину не может, что он её кормит. Теперь женщина, если она трудится и у неё есть трудовни, она сама себе хозяйка... Трудовными колхоз освободил женщину и сделал её самостоятельной. Она теперь работает уже не на отца, пона она в девушках, не на мужа, когда она замужём, а прежде всего на себя работает. Вот это и значит освобождение женщины-крестьянки, это и значит колхозной строй, который делает женщину трудовой равной всякому мужчине трудовому". (Из речи тов. Сталина на приеме колхозниц-ударниц свекловичных полей).

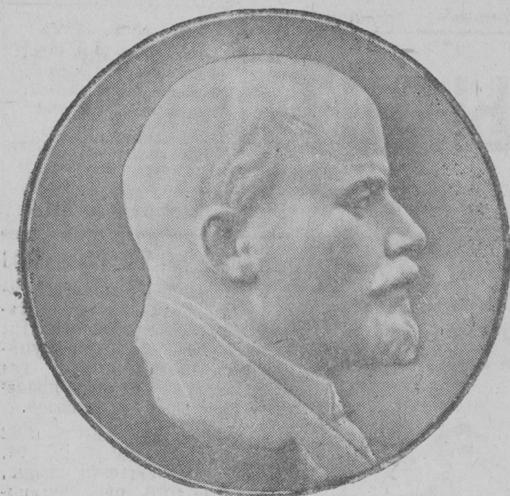
Народлён верной ныв

Великой Октябрьской ре-волюция эрт Баталоваёс застанитис 8 годсё нывако-кёя. Сылён пёрысёжык куйм-вон муной добровольце-зёя Красной Армияё, мед-защайтны том Советской Республикаёс. Чо чок о м бавдэтёз жестокой рас-правитчёс революционной семьяёс. Ния зверскёя вынёс Мария Семеновналыс айсё и 16 годсё вонёс. Сёкыт вёл Мария Семё-новналыс быдмыны айтёг, но сиз эгия вёл эз жалуйтчы, бид вынё старайтчыс вел-ётчёны. 1926 годё пырис Ленинской комсомолё и бид вынё уджалс сиз раддэзын. 1933 годсё 1936 годёз Мария Семеновна велётчис Москваны Сталин-нама асысы уджалис-сезлён коммунистической университетёны. Сиз воору-

жытис Марселён—Энгельс-оловой Ленинлён—Сталинлён революционной теорияёя, да мёлик наукаёзын. Уня-вон верситет кончитём бёрыс эрт Баталова уджалс ас-ламан округны сельхоз-школасис преподавателёны, отик калё Мария Семенов-на вёлтис быдкёды партийной поручениёз. 1937 годё Коми-Пермя-кской округис уджалсёз бёрысё эрт Баталоваёс, кыз народлён верной нывёс СССР Верховной Советёс депутатёя. А Коми-Пер-мякской окружной парт-организация бёрыс Мария Семеновнаёс ВКП(б) ок-ругкомлён мёбдэз секре-тарёя. С. Калашникова.



А. С. Сергеева, добывшая в 1939 г. 607 пудов пшеницы с гектара.



ЛЕНИН О ЖЕНЩИНАХ

„Втянуть в политику массы нельзя без того, что-бы не втянуть в политику женщин. Ибо женская половина рода человеческого при капитализме угнетена вдвойне. Работница и крестьянка угнетены капитализмом, и сверх того они даже в самых демократи-ческих из буржуазных республик остаются, во-пер-вых, неполноправными, ибо равенство с мужчиной закон им не даёт, во-вторых—и это главное—они оста-ются в „домашнем рабстве“, „домашними рабынями“, будучи задавлены самой мелкой, самой черной, самой тяжелой, самой отупляющей человека работой кухни и вообще одиночного домашнего-семейного хозяйства“.

(Ленин, том XXVI, стр. 193.)

Народлён депутат

Кин оз тёл, кытём вёлё кёркё Верх-Мега деревня Юсьвинской районис, Юсь-винской жё сельсоветис, кытёя чужис и быдмыс Анна Петровна Сторожева. Деревняи эз вёв отик хо-зяйство, кёдя вермис бы ляддыны среднякёйёны. Деревняис беднота пыр-тшыгылысё, пыр батрач-тиё кулаккёс ордын. Сидж-жё и Анна Петровна 12 годсёя пондс шёлтны аслыс кувёк нян. Олс сиз школан сторожикаён, поп-ордын кухаркаён, уна бат-рачатис и кулаккёс ордын. Уна нужда адзылс Анна Петровна. 1920 годё сиз петис жёник сайё, но олан-ыз неммыда эз бурсыя. Вёл отик пивёвтём керку-пикётёз ылын, нян эз тырмылы тёв шёрёдэ.

1926 годсёя вёлё кёркё Верх-Мега деревняи организуйтё колхоз „Крас-ной звезда“, кытёя бид вынё кучисё удж бердё Анна Петровна. 1935 годё, кыз мед активной колхоз-ницаёс колхозникёз эрт Сторожеваёс бёрысё кол-хозис председателёны. Эгия почетной удж ылын Анна Петровна дугдывтёг уджа-лё и ёбёз.

Они Верх-Мега деревняи колхозникёз олёны заки-точной да счастливёя. Важ, кысёбм керкуз туйё бид колхозниклён виль керку-зё. Гёгёр ылын тырмё, гё-гёр судёб. 1937 годё, мян округ-ис колхозникёз да быдёс уджалсёз бёрысё Анна Петровнаёс СССР Верхов-ной Советё депутатёя. Эта ы джыт государственной удж ылын сиз уджалё самоотверженёя, чёстыё оправдывайтё народлс ыджыт доверие.

Они Верх-Мега деревняи колхозникёз олёны заки-точной да счастливёя. Важ, кысёбм керкуз туйё бид колхозниклён виль керку-зё. Гёгёр ылын тырмё, гё-гёр судёб. 1937 годё, мян округ-ис колхозникёз да быдёс уджалсёз бёрысё Анна Петровнаёс СССР Верхов-ной Советё депутатёя. Эта ы джыт государственной удж ылын сиз уджалё самоотверженёя, чёстыё оправдывайтё народлс ыджыт доверие.



Депутат Верховного Совета СССР А. П. Сторожева

ВЕЛОТЧОНЫ ТОЛЬКО ОТЛИЧНО ДА ХОРОШО ВЕЛО

Сталинской Конститу-цияы СССР-ис женщи-назёлыс предоставляйтёны мужчиназкёб откёды пра-ваз хозяйственной, госу-дарственной, культурной да общественно-политиче-ской олан быдёс област-тевын. Женциназ имей-тёны мужчиназкёб откёды право труд вёлё, поччёс-ём вёлё да образованнё вёлё.

Буря кужёны использоватьны этё правазёс сельхоз-техникумис велётчисёс. Ния велётчёны только от-



Снимок ылын: Попова Анаста-сия Андреевна—скотница-доярка (Колхоз "Труженик", Юринской сельсовет.)

лично да хорошо вёлё. I полеводческой курсис велётчисё Самаркина (классёй организатор) велётчё только отлично вёлё. Сиджё отлично да хорошо вёлё велётчёны II курсис Белева, IV курсис Н. Мигай, III курсис Лихачева. Животноводче-ской курсис отлично да хорошо вёлё велётчёны I курсис Ташкинова да II курсис Барсукова.

Борисов.

Девушки-физкультурницы команды „Рот-Фронт“ (г. Череповец, Вологодской области) в женском розыгрыше по хоккею заняли первое место.



На снимке: команда на катке „Динамо“. Бюро-клише ТАСС.

Женщина в колхозах — большая сила

Невыносимо тяжелая доля трудящейся женщины при капитализме, особенно тяжело живет женщина в деревнях.

Простыми, правдивыми словами обрисовал товарищ Сталин прошлое нашей крестьянки на приеме колхозниц-ударниц свекловичных полей. Он говорил:

„В самом деле, если подумать, что представляли собой женщины раньше, в старое время. Пока женщина была в девушках, она считалась, так сказать, последней из трудящихся. Работала она на отца, работала, не покладая рук, и отец еще попрекал: „Я тебя кормлю“. Когда она становилась замужней, она работала на мужа, работала так, как ее заставлял работать муж, и муж, же ее опять же попрекал: „Я тебя кормлю“. Женщина в деревне была последней из трудящихся“.

В советской стране крестьянка не раба крестьянского дома—двора, а полноправный член колхоза. Не последняя из трудящихся, а ударница, стахановка, герой социалистического труда. Она участвует в совещаниях с руководителями партии и правительства, ее награждают орденами и медалями. Колхозный строй дал возможность женщинам-крестьянкам развернуть все свои способности „...только в колхозе имеют они возможность стать на равную ногу с мужчиной. Без колхозов—неравенство, в колхозах—равенство прав“ (И. Сталин).

Нигде и никогда так не возвеличивался и не был овеян славой труд крестьянки, как в нашей социалистической стране.

Работают колхозницы в таких условиях, о которых прежде крестьянка и мечтать не могла. Она одна может заработать столько, сколько раньше семья середняка не получала и за три года. У нас редкость колхозница, получающая по трудодням сотни пудов хлеба и тысячи рублей деньгами. Закон освобождает ее от работы за месяц до родов и на месяц после родов с сохранением за ней заработка в размере половины выработки ее трудней.

Женщина в колхозе—

большая сила. Она с каждым годом занимает все более активную и передовую роль. Женщины—председатели колхозов и члены правлений, агрономы, заведующие фермами, бригадиры, звеньевые, комбайнеры, трактористки, депутаты в Советах—обычное явление в советской деревне.

В 1939 году в колхозном производстве участвовало свыше 19 миллионов женщин. Больше 10 тысяч женщин—председатели колхозов и их заместители. Среди звеньевых в колхозах 67 проц. составляют женщины.

330 тысяч женщин в 1939 году были членами сельсоветов, полтора миллиона участвовало в работе секций сельсоветов и депутатских групп. В настоящее время в сельских Советах депутатов трудящихся и поселковых Советах 323142 женщины, в районных Советах—42.049. Немало колхозниц является депутатами Верховных Советов. Например, стахановки полей—Мария Демченко, Татьяна Шаповазова, Басти Багирова и др.

С каждым днем растут ряды колхозниц-стахановок, удивляющих мир своими достижениями в борьбе за сталинские урожаи. Колхозница Ковбаса добилась урожая пшеницы в 510 пудов с гектара. Колхозница Сергеева получила 607 пудов пшеницы с каждого гектара. Колхозница—азербайджанка Алиева получила 151 центнер хлопка с гектара. И это не предел. Колхозницы добиваются новых рекордов для процветания колхозов, во славу родины.

Советская власть под руководством партии большевиков, под руководством товарища Сталина до конца выполняла завет Левина, раскрепостив женщину. Коренным образом изменилась судьба деревенской женщины в нашей стране. Перед ней открыты все источники знания и культуры. Ей дано право на труд, на отдых, на образование, право на счастливое материнство. Ей открыт широкий доступ к участию в политической жизни страны, в управлении государством.

Л. Александрова.

АГРОНОМЛОН БЕСЕДАЭЗ.

Көдзис йылысь

Кудымкарской горсоветись колхозезын көдзис фондэз проверяйтөм, көдэ вöли керөм контрольно-семенной лабораторияөн, мыччалис, что көдзис—не кондиционной. Например, Деминской колхозын шогдймейтö всхожестьсö 25 процент ылыö, Юринскойын—50 процент ылыö, Ярковской колхозлөн ид чужö 27 процент ылыö.

Умöля чужанлөн причина—көдзислөн ылынвлажность. Онй көдзиссö сохранитөм понда пессьомлөн основной мераэзөн лөб 13—14 процент влажностяөдз сийö косьтөм, сорлалөм да зерноочистительной машинаэз пыр лэдзөм.

Влажность сьортй различайтсö көдзислөн вель состояннө. Зерновöйез понда 14 процент влажность, шөрөгтис 14—15,5 процентöдз, ульис 15,5—17 процентöдз да öддöөн ульис 17 процентся уважык.

Опыт, көдэ керөм Кудымкарской контрольно-семенной лабораторияөн, мыччалö, что влажнöй көдзис косьтöмис тöччöмөн лэбтö сылысь всхожесть. Эта подтверждаетчö и сельскохозяйственной литература даннöйез сьортй.

Горсоветись колхозезын көдзисыс уль. Например, Юринской колхозын идлөн влажностыс составляйтö 24,6 процент, шогдйлөн—21,85 процент, зöрлөн 21 процент. Этасын көдзиссö колö косьтыны керкуын вöснитик слайөн да сийö пыр сорлалөмөн. Позьö көдзиссö косьтыны и öвинезын, кытөн температура-

ыс должен лоны 35—45 градусöдз.

Силжö позьö косьтыны көдзиссез амбаррезын, только сийö колö кысыны вöснит слайөн да частöжык сорлавын. Кыдз колхозез понласö көдзиссö хранитны кыз слайөн абу некытшөм гарантия, что сия сохранитчас көдзиссöдз.

Сортируйтөмыс сиджö тöччöмөн отсалö көдзис буржыка хранитөмлö. Кыдз көдзисын эмöсь му торрез да мөлик өг вия лобны бактерияэзлөн рассадникөн. Кыдз только көдзис пондас шонавын, бактерияэс сийö используйтöны пища туйö, кысынь тусыс лөб негодной и чужа баксылö. Сортируйтөмыс сиз жö суссö невна ко ытö.

Горсоветөн не öтпырись вöлисö сетлөмөсь колхозной правленнөэзлө көдзис хранитны йылысь устнöй и письменной указаннөэз. Однако колхозезлөн правленнөэз öнөдз ээö примитö мераэз, көдэна обеспечивайтöны көдзис берегатөм да сылысь всхожесть лэбтөм. Косьтөмсö öнөдз ээö организуйтö öтик колхоз. Көдзис хранитчö кыз слайөн, сийö озö сорлалö, сортируйтөмыс муно жагöна.

Колхозезысь председателлез, бригадиррез, кладовщикез должнөсь примитны быдöс мераэз көдзис хранитöмын. Көдзис хранитөм понда колхозной правленнөэзис председателлез, бригадиррез да кладовщикез нуөтөн колхозниккез да советской государство одзын ыджыт ответственность. **Ф. П. Медведев.**

РУБЕЖ САЙЫН

Рабочöй класс правозз ылыö английской капиталистзэзлөн наступайтөм

Англо-французской империалистзэзөн Европаны война öзтөм умöльсьөтис рабочöй классись сытöг сьöкыт олөм. Английской капиталистзэз, полнöй согласиенын английской тред-юнионнэзкөт (профсоюзезз) реакционной руководителезлөн поддержкаын, чинтөн рабочöйезлись праваэз, көдэна заводйтөмась ныөн унагодся пессьомөн.

Отлаын уна английской предприятияезын заработнöй плата чинтөмкөт, солтөм уджалан лун, 2459 фабрика да завод получитись официальной разрешеннө содтыны уджалан лун женцинаэз да подростоккез понда. 299 предприятияын цыртөм кык сменаа удж, 102 предприятияын керисöйса сменаэз. Этасын тöччöмөн сотня тысяча женщинаэзлөн да молодежлөн умöльсылисö уджалан условияэз.

Не важын английской властез лэдзисö виль распоряженнө көдэ сетö предпринимателезлө право сувтöтны 57 часовöй уджалан неделя женщинаэз да подростоккез понда, сэк көр фабричной законода-

тельствоөн максимальной рабочöй неделя ны понда видзөтсö 44 час.

Правительство одзын заслуживайтөм понда английской профбюрократтэз высказывайтчöны рабочöйезлө заработнöй плата лэбтөмлö против. Этна луннэзö Мидлсбро городын чулалис профсоюзезлөн конференция, көдэна обсуждайтис тред-юнионнэзлөн генеральной советлись военной кадсы удж. Присутствуйтисö Англиялөн быдкөдз промышленнöй районнэзис 300 делегат. Конференция ылын выступайтись Генсоветлөн представитель Ходжсон заявитис Чемберлен заявленнөкөт аслас согласие сыны, что имущöй классезсö оз туй сөсыс облагатны налогезöн. Ходжсон высказитчис уджалиссезлись заработнöй плата лэбтөмлö против.

Конференциялөн делегаттэз негодованнөөн относитчисö эта лакействуйтан профбюрократ заявленнөлө. Мукөд делегаттэз протест знакөн заседаннө ылысь мунисö.

(ТАСС).



Абрамишвили Мария Алексеевна—учительница Дзегвской средней школы Тблисского района, Грузинской ССР, за выдающиеся успехи в деле школьного обучения и воспитания детей в сельских школах, за отличную постановку учебной работы и активное участие в общественной жизни в деревне награждена Президиумом Верховного Совета СССР орденом Ленина.

На снимке: т. Абрамишвили М.А. Бюро-клише ТАСС.

Пикановской колхоз сев кежö готов

Пешнигортской сельсоветись, Пикановской колхозтүлысьсө көдзисм кежö быдсөн готов. Сылөн былсөн р-монтируйтөм да вайөтөм рабочöй готовностьö сельскохозяйственной инвентарь. Көдзис сию быдсөн сортируйтөм да кысьлөм амбаррезö. Көдзис кежö вöввез понда торйөтөм фураж.

В. Сысолетин.

БРИГАДИР БАЯНДИН УДЖ ЙЫЛЫСЬ

Трапезниковской сельсоветись, Егоровской колхозись куймөдз бригадасыс бригадир Баяндин С. Я. уджалö умöля. Колхозниккезлө уджө муны наряд сетö луннас 1 часö. Сю йөдз варттөм. Көр колхозниккез локтасö вартны, то нылөн сию гуна ылын оз овлы, сэк бригадир Баяндин колхозниккезсö ытö гортаныс бөр.

Вөрзаптан план эз тыртö, а бригадир эта йылысь оз думайт нем.

Бригадирлөн этшөм удж йылысь председател төдö, но некытшөм мераэз оз принимайт.

Син.

Отв. ред. П. М. КАЛАШНИКОВ.

ТЕАТР им. М. ГОРЬКОГО

11 марта
и
12 марта ПРЕМЬЕРА!

М. Горький

ПОСЛЕДНИЕ

Пьеса в 4-х действиях
Постановка Ю. П. Чернышева
Художник Т. И. Чистоева
Начало в 8 ч. 30 м. вечера.

В бухгалтерии театра ежедневно с 10 до 4 часов дня производится прием заявок на билеты.

Действительны талоны постоянных мест №№ 80, 81.
Дирекция.